

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21553365									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schaumstoffe sind leicht entflammbar. Halten Sie sie daher fern von offenen Flammen, Zigaretten oder anderen Hitzequellen, um Brände zu vermeiden.	Foams are highly flammable, so keep them away from open flames, cigarettes or other heat sources to avoid fires.	Les mousses sont hautement inflammables. Par conséquent, éloignez-les des flammes nues, des cigarettes ou de toute autre source de chaleur pour éviter les incendies.	Le schiume sono altamente infiammabili. Tenerli quindi lontani da fiamme libere, sigarette o altre fonti di calore per evitare incendi.	Schuimen zijn licht ontvlambaar. Houd ze daarom uit de buurt van open vuur, sigaretten of andere warmtebronnen om brand te voorkomen.	Las espumas son muy inflamables. Por tanto, manténgalos alejados de llamas abiertas, cigarrillos u otras fuentes de calor para evitar incendios.	Pěny jsou vysoce hořlavé. Udržujte je proto v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně, cigaret nebo jiných zdrojů tepla, aby nedošlo k požáru.	Pjene su vrlo zapaljive. Stoga ih držite podalje od otvorenog plamena, cigareta ili drugih izvora topline kako biste izbjegli požar.	Pene so lahko vnetljive. Zato jih hranite proč od odprtega ognja, cigaret ali drugih virov toplote, da preprečite požar.	habok nagyon gyúlékonyak. Ezért a tűzek elkerülése érdekében tartsa távol őket nyílt lángtól, cigarettától vagy más hőforrástól.
Verwenden Sie keine Schaumstoffe in der Nähe von elektrischen Geräten oder Heizgeräten, da dies zu Überhitzung führen kann.	Do not use foams near electrical appliances or heaters as this may cause overheating.	N'utilisez pas de mousse à proximité d'appareils électriques ou de radiateurs car cela pourrait provoquer une surchauffe.	Non utilizzare schiume vicino a dispositivi elettrici o riscaldatori poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento.	Gebruik geen schuim in de buurt van elektrische apparaten of verwarmingstoestellen, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.	No utilice espumas cerca de dispositivos eléctricos o calentadores, ya que esto puede provocar un sobrecalentamiento.	Nepoužívejte pěny v blízkosti elektrických zařízení nebo ohřivačů, protože to může způsobit přehřátí.	Nemojte koristiti pjenu u blizini električnih uređaja ili grijača jer to može uzrokovati pregrijavanje.	Ne uporabljajte pen v bližini električnih naprav ali grelnikov, ker lahko povzroči pregrevanje.	Ne használjon habot elektromos készülékek vagy fűtőberendezések közelében, mert ez túlmelegedést okozhat.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere von Schaumstoffen fern, um das Risiko von Erstickung oder Verschlucken von Schaumstoffteilen zu minimieren.	Keep small children and pets away from foam to minimize the risk of suffocation or swallowing foam parts.	Gardez les jeunes enfants et les animaux domestiques éloignés de la mousse afin de minimiser le risque d'étouffement ou d'ingestion de pièces en mousse.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalla schiuma per ridurre al minimo il rischio di soffocamento o ingestione delle parti in schiuma.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van schuim om het risico op verstikking of inslikken van schuimdelen te minimaliseren.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de la espuma para minimizar el riesgo de asfixia o de tragar las piezas de espuma.	Udržujte malé děti a domácí zvířata mimo dosah pěny, abyste minimalizovali riziko udušení nebo spolknutí pěnových částí.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od pjene kako biste smanjili rizik od gušenja ili gutanja dijelova pjene.	Majhne otroke in hišne ljubljence hranite stran od pene, da zmanjšate tveganje zadušitve ali zaužitja delov pene.	A kisgyermeket és háziállatokat tartsa távol a haboktól, hogy minimalizálja a fulladás vagy a habszivacs részek lenyelésének kockázatát.
Achten Sie darauf, dass Schaumstoffe nicht in die Nähe von Babys oder Kleinkindern gelangen, da sie diese möglicherweise in den Mund nehmen könnten.	Be careful not to allow foams to get near babies or young children as they may put them in their mouths.	Attention à garder les mousses hors de portée des bébés ou des jeunes enfants car ils pourraient les mettre dans leur bouche.	Fare attenzione a tenere le schiume lontano dalla portata dei neonati o dei bambini piccoli poiché potrebbero metterle in bocca.	Zorg ervoor dat u schuim uit de buurt van baby's en kleine kinderen houdt, aangezien zij dit in hun mond kunnen stoppen.	Tenga cuidado de mantener las espumas fuera del alcance de los bebés o niños pequeños, ya que podrían llevárselas a la boca.	Dávejte pozor, aby se pěna nedostala do kontaktu s kojenci nebo malými dětmi, protože by si je mohly vložit do úst.	Pazite da pjene držite podalje od beba ili male djece jer bi ih mogli staviti u usta.	Pazite, da pene ne bodo dosegle dojenčkov ali majhnih otrok, saj jih lahko dajo v usta.	Ügyeljen arra, hogy csecsemőktől és kisgyermekektől távol tartsa a habokat, mert a szájukba kerülhetnek.
Einige Menschen können allergisch auf Schaumstoffe reagieren. Vermeiden Sie den direkten Hautkontakt oder verwenden Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie empfindlich auf Schaumstoffe reagieren.	Some people may be allergic to foams. Avoid direct skin contact or use protective gloves if you are sensitive to foams.	Certaines personnes peuvent avoir une réaction allergique aux mousses. Évitez tout contact direct avec la peau ou utilisez des gants de protection si vous êtes sensible aux mousses.	Alcune persone potrebbero avere una reazione allergica alle schiume. Evitare il contatto diretto con la pelle o utilizzare guanti protettivi se si è sensibili alle schiume.	Sommige mensen kunnen allergisch reageren op schuim. Vermijd direct huidcontact of gebruik beschermende handschoenen als u gevoelig bent voor schuim.	Algunas personas pueden tener una reacción alérgica a las espumas. Evite el contacto directo con la piel o use guantes protectores si es sensible a las espumas.	Někteří lidé mohou mít alergickou reakci na pěny. Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou nebo používejte ochranné rukavice, pokud jste citliví na pěny.	Neki ljudi mogu imati alergijsku reakciju na pjene. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom ili koristite zaštitne rukavice ako ste osjetljivi na pjene.	Nekateri ljudje imajo lahko alergijsko reakcijo na pene. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo ali uporabite zaščitne rokavice, če ste občutljivi na pene.	Néhány ember allergiás reakciót válthat ki a habokra. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést, vagy használjon védőkesztyűt, ha érzékeny a habokra.
Lagern Sie Schaumstoffe an einem gut belüfteten Ort, um die Ansammlung von Dämpfen zu reduzieren.	Store foams in a well-ventilated area to reduce the accumulation of fumes.	Stockez les mousses dans un endroit bien ventilé pour réduire l'accumulation de vapeurs.	Conservare le schiume in un'area ben ventilata per ridurre l'accumulo di fumi.	Bewaar schuimen in een goed geventileerde ruimte om de opbouw van dampen te verminderen.	Guarde las espumas en un área bien ventilada para reducir la acumulación de vapores.	Skladujte pěny na dobře větraném místě, abyste snížili hromadění výparů.	Čuvajte pjene u dobro prozračenom prostoru kako biste smanjili nakupljanje para.	Pene shranjujte v dobro prezračenem prostoru, da zmanjšate kopičenje hlapov.	habokat jól szellőző helyen tárolja a gőzök felhalmozódásának csökkentése érdekében.
Vermeiden Sie übermäßige Belastung oder Druck auf Schaumstoffe, um Verformungen, Risse oder Beschädigungen zu verhindern.	Avoid excessive stress or pressure on foams to prevent deformation, cracking or damage.	Évitez les contraintes ou pressions excessives sur les mousses pour éviter toute déformation, fissuration ou dommage.	Evitare sollecitazioni o pressioni eccessive sulle schiume per evitare deformazioni, crepe o danni.	Vermijd overmatige spanning of druk op schuim om vervorming, scheuren of vrede te voorkomen.	Evite estrés o presión excesiva sobre las espumas para evitar deformaciones, grietas o daños.	Vyhňte se nadměrnému namáhání nebo tlaku na pěny, aby nedošlo k deformaci, prasknutí nebo poškození.	Izbjegavajte pretjerano opterećenje ili pritisak na pjene kako biste spriječili deformacije, pucanje ili oštećenje.	Izogibajte se prekomerni obremenitvi ali pritisku na peno, da preprečite deformacijo, razpoke ali poškodbe.	Kerülje a habok túlzott igénybevételét vagy nyomását, hogy elkerülje a deformációt, repedést vagy sérülést.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21553365									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie Schaumstoffe flach oder aufrecht, um eine gleichmäßige Druckverteilung zu gewährleisten und Verformungen zu minimieren.	Store foams flat or upright to ensure even pressure distribution and minimize deformation.	Stockez les mousses à plat ou verticalement pour assurer une répartition uniforme de la pression et minimiser la déformation.	Conservare le schiume in piano o in posizione verticale per garantire una distribuzione uniforme della pressione e ridurre al minimo la deformazione.	Bewaar schuim plat of rechtop om een gelijkmatige drukverdeling te garanderen en vervorming te minimaliseren.	Guarde las espumas en posición horizontal o vertical para garantizar una distribución uniforme de la presión y minimizar la deformación.	Skladujte pěny naplocho nebo svisle, abyste zajistili rovnoměrné rozložení tlaku a minimalizovali deformace.	Čuvajte pjene ravno ili uspravno kako biste osigurali ravnomjernu raspodjelu pritiska i smanjili deformacije.	Pene shranjujte ravno ali pokončno, da zagotovite enakomerno porazdelitev pritiska in zmanjšate deformacijo.	A habokat laposan vagy függőlegesen tárolja az egyenletes nyomáseloszlás és a deformáció minimalizálása érdekében.
Lassen Sie Schaumstoffe vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder verwenden, um Schimmelbildung oder Geruchsbildung zu vermeiden.	Allow foams to dry completely before reusing to avoid mold or odor growth.	Laissez les mousses sécher complètement avant de les réutiliser pour éviter la moisissure ou les odeurs.	Lasciare asciugare completamente le schiume prima di riutilizzarle per evitare muffe o odori.	Laat schuimen volledig drogen voordat u ze opnieuw gebruikt om schimmel of geur te voorkomen.	Deje que las espumas se sequen por completo antes de reutilizarlas para evitar moho u olor.	Před opětovným použitím nechte pěny zcela vyschnout, aby se zabránilo plísním nebo zápachu.	Pustite da se pjene potpuno osuše prije ponovne uporabe kako biste izbjegli pojavu plijesni ili mirisa.	Pustite, da se pene popolnoma posušijo, preden jih ponovno uporabite, da preprečite plesen ali vonj.	Hagyja a habokat teljesen megszáradni, mielőtt újra felhasználná őket, hogy elkerülje a penészedést vagy a szagokat.
Nicht in die Augen gelangen lassen.	Do not get in eyes.	Ne pas entrer dans les yeux.	Non entrare negli occhi.	Kom niet in de ogen.	No te metas en los ojos.	Nesmí se dostat do očí.	Izbjegavajte kontakt s očima	Ne priti v oči.	Ne kerüljön a szembe.
Bei Verschlucken sofort einen Arzt konsultieren und die Verpackung oder das Etikett vorzeigen.	If swallowed, seek medical advice immediately and show the container or label.	En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrare la confezione o l'etichetta.	Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen.	En caso de ingestión, consulte inmediatamente al médico y muéstrela el envase o la etiqueta.	Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo etiketu.	Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite pakiranje ili etiketu.	Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.	Lenyelés esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, és meg kell mutatni a csomagolást vagy a címkét.
Bei Kontakt mit der Haut sofort mit viel Wasser und Seife abwaschen.	In case of contact with skin, wash immediately with plenty of soap and water.	En cas de contact avec la peau, laver immédiatement et abondamment à l'eau et au savon.	In caso di contatto con la pelle lavare immediatamente con abbondante acqua e sapone.	Bij contact met de huid onmiddellijk afwassen met veel water en zeep.	En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con abundante agua y jabón.	V případě kontaktu s kůží okamžitě omyjte velkým množstvím vody a mýdlem.	U slučaju dodira s kožom odmah isprati s puno vode i sapuna.	V primeru stika s kožo takoj sprati z obilo vode in mila.	Bőrrel való érintkezés esetén bő vízzel és szappannal azonnal le kell mosni.
Nicht auf offene Wunden oder verletzte Hautstellen anwenden.	Do not use on open wounds or injured skin.	Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes ou des lésions cutanées.	Non utilizzare su ferite aperte o pelle rotta.	Niet gebruiken op open wonden of beschadigde huid.	No lo use en heridas abiertas o piel rota.	Nepoužívejte na otevřené rány nebo porušenou kůži.	Ne koristiti na otvorenim ranama ili ozlijeđenoj koži.	Ne uporabljajte na odprtih ranah ali poškodovani koži.	Ne használja nyílt sebekre vagy törött bőrre.
An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren und vor Sonneneinstrahlung schützen.	Store in a cool, dry place and protect from sunlight.	Conserver dans un endroit frais et sec et à l'abri du soleil.	Conservare in un luogo fresco e asciutto e proteggere dalla luce solare.	Op een koele, droge plaats bewaren en beschermen tegen zonlicht.	Conservar en un lugar fresco y seco y proteger de la luz solar.	Skladujte na chladném a suchém místě a chraňte před slunečním zářením.	Čuvati na hladnom i suhom mjestu i zaštititi od sunčeve svjetlosti.	Hraniti na hladnem in suhem mestu ter zaščiteno pred sončno svetlobo.	Száraz, hűvös helyen tárolandó, napfénytől védve.
Nicht für die persönliche Hygiene verwenden.	Do not use for personal hygiene.	Ne pas utiliser pour l'hygiène personnelle.	Non utilizzare per l'igiene personale.	Niet gebruiken voor persoonlijke hygiëne.	No utilizar para higiene personal.	Nepoužívejte pro osobní hygienu.	Ne koristiti za osobnu higijenu.	Ne uporabljajte za osebno higieno.	Ne használja személyes higiéniaára.
Kontakt mit empfindlichen Oberflächen oder Materialien vermeiden.	Avoid contact with sensitive surfaces or materials.	Évitez tout contact avec des surfaces ou des matériaux sensibles.	Evitare il contatto con superfici o materiali sensibili.	Vermijd contact met gevoelige oppervlakken of materialen.	Evite el contacto con superficies o materiales sensibles.	Vyhňte se kontaktu s citlivými povrchy nebo materiály.	Izbjegavajte kontakt s osjetljivim površinama ili materijalima.	Izogibajte se stiku z občutljivimi površinami ali materiali.	Kerülje az érzékeny felületekkel vagy anyagokkal való érintkezést.
Vor Gebrauch an einer unauffälligen Stelle auf Verträglichkeit prüfen.	Before use, test for compatibility on an inconspicuous area.	Vérifiez la compatibilité dans une zone peu visible avant utilisation.	Verificare la compatibilità in un'area nascosta prima dell'uso.	Controleer vóór gebruik op een onopvallende plaats of de compatibiliteit werkt.	Verifique la compatibilidad en un área discreta antes de su uso.	Před použitím zkontrolujte kompatibilitu na nenápadném místě.	Prije uporabe provjerite kompatibilnost na neupadljivom mjestu.	Pred uporabo preverite združljivost na neopaznem mestu.	Használat előtt ellenőrizze a kompatibilitást egy nem feltűnő helyen.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21553365									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.